

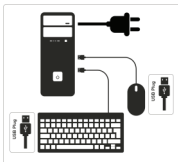


# GAMING MOUSE

IT - MANUALE UTENTE

Per il corretto funzionamento del mouse USB, collegare il connettore USB alla porta USB del Computer come indicato nell'immagine illustrativa.

Il Computer rileverà automaticamente il nuovo device e sarà subito pronto per essere utilizzato.



TECHMADE SRL

Codice Prodotto: TM-M016-RED /  
TM-M016-BL

Rif: TM-M016 (TM-M016+MOUSEPAD)

F.C.: XL-M016+MP001

Descrizione: Wired Optical Mouse

Temperatura: 0°C to 40°C

## **Avvertenze**

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge. I cinturini, le custodie e gli accessori simili utilizzati da questo dispositivo non devono contenere componenti metallici. Gli accessori che non soddisfano questi requisiti devono essere evitati.

**Leggere attentamente il presente manuale e conservare per futuri riferimenti.**

**Limiti nell'uso improprio previsto o nell'uso improprio prevedibile**

1. Non smontare il mouse. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
2. Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
3. Tenere lontano da fonti di calore come

termosifoni o cucine.

4. Non afferrare il mouse con le mani bagnate. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.

5. Maneggiare il dispositivo con delicatezza.

6. Non modificare il prodotto in alcun modo.

7. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

8. Osservare anche le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi a cui viene collegato il prodotto.

### **Attenzione**

1. Evitare un uso prolungato del prodotto e fare pause frequenti.

2. Nel caso in cui si avverta un senso di stanchezza o si provi disagio o dolore a mani, polsi o braccia, sospendere immediatamente l'uso del prodotto. Se il disturbo persiste, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

3. Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperature elevate. Ciò potrebbe compromettere il funzionamento dell'oggetto o delle sue parti e potrebbe causare lesioni agli utenti.

4. Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o oleosi. In caso contrario si potrebbe ridurre la vita media di questo prodotto e potrebbe causare lesioni agli utenti.

**Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori.**

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo.

Leggere il libretto di istruzioni.

**Garanzia del prodotto**

Garanzia 12 mesi per operatore professionale.

24 mesi per consumatore finale.

## **Relative alla sicurezza**

Maneggiare il dispositivo con delicatezza.  
Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

## **Livello di pulizia**

Utilizzare un panno morbido e asciutto.  
Non utilizzare alcool o altre soluzioni  
detergenti.

## **Asciugatura**

Non tentare di asciugare il prodotto  
utilizzando un forno a micro onde, forno  
tradizionale o un asciugacapelli.  
Utilizzare un panno asciutto o un detergen-  
te leggero.

## **Istruzioni RAEE**

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti  
di apparecchiature elettriche ed elettroniche  
(RAEE) prevede che questi  
apparecchi non debbano essere  
smaltiti nel normale flusso dei  
rifiuti solidi urbani, ma che  
vengano raccolti separatamente



per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.

## **Specifiche tecniche**

Pulsante DPI acceleration

Luci Led

6 Tasti

Scroll wheel

Connettore USB

Dimensioni: 117mmx78mmx39mm

Lunghezza cavo: 1.75m

Windows® 98/2000/Vista®/7/8 o v.s.





## **Dichiarazione di conformità**

MODEL: TM-M016  
(TM-M016+MOUSEPAD)

Descrizione: Wired Optical Mouse

Noi, Techmade S.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme:

**EMC**                      EN 55032:2015  
                                  EN 55035:2017

Maggiori informazioni e  
aggiornamenti sul sito  
[www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva EMC 2014/30/EU e della direttiva RoHS 2011/65/EU più emendamento RoHS (EU) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.  
S. Leg. Via Libertà 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op. Zona Industriale ASI  
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)  
P. IVA e C.F. 07348211218

Date 30/10/2020



Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Prodotto da TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667  
e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)



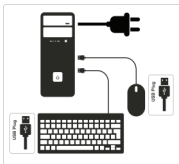
TECHMADE



# GAMING MOUSE

EN - USER MANUAL

For proper USB mouse operation, connect the USB connector to the USB port on your computer as shown in the illustration image. The computer will automatically detect the new device and will be immediately ready to use.



TECHMADE SRL

Product Code: TM-M016-RED /

TM-M016-BL

Ref: TM-M016 (TM-M016+MOUSEPAD)

F.C.: XL-M016+MP001

Description: Wired Optical Mouse

Temperature: 0°C to 40°C

## **Warnings**

All the series of essential tests were performed and the aforementioned product is

complies with all the requirements set by law. The straps, housings and similar accessories used by this device must not contain metal components. Accessories that do not meet these requirements must be avoided.

**Read this manual carefully and keep for future reference.**

**Limitations in the intended misuse or foreseeable improper use**

1. Do not disassemble the mouse. If a repair is necessary, contact a Techmade sales center or service.
2. Do not subject the equipment to shock, impact or vibration.
3. Keep away from heat sources such as radiators or kitchens.

4. Do not grasp the mouse with wet hands. This may result in electric shock or serious damage to the appliance.
5. Handle the device gently.
6. Do not modify the product in any way.
7. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
8. Also observe the safety warnings and instructions for use of the other devices to which the product is connected.

### **Caution**

1. Avoid prolonged use of the product and frequent breaks.
2. If you feel tired or have discomfort or pain in your hands, wrists or arms, immediately stop using the product. If the problem persists, discontinue use of the product and consult a doctor.
3. Do not use the product in environments with high temperatures. This could compromise the operation of the object or its parts and could cause injury to users.
4. Do not use the product in damp or oily

environments. Failure to do so could reduce the average life of this product and could cause injury to users.

**Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for the users.**

No special training for use.

Read the instruction booklet.

**Product warranty**

12 month warranty for professional operator.

24 months for final consumer.

**Related to security**

Handle the device gently.

Protect the device from shocks and falls.

**Cleaning level**

Use a soft, dry cloth.

Do not use alcohol or other cleaning solutions.

## Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hairdryer.

Use a dry cloth or a light detergent.

## RAEE Instructions

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) provides that these appliances should not be disposed of in the normal stream of municipal solid waste, but collected separately to optimize the flow of recovery and recycling of materials that compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances. The symbol of the crossed-out bin is shown on all the products to remember it. The waste can be delivered to the appropriate collection centers, or it can be delivered free of charge to the distributor at the time of purchase of a new





or equivalent equipment without requiring a purchase for equipment smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, please contact the public service in charge.

### **Technical specifications**

DPI acceleration button

Led lights

6 keys

Scroll wheel

USB connector

Dimensions: 117mmx78mmx39mm

Cable length: 1.75m

Windows® 98/2000/Vista®/7/8 or above



## **Declaration of conformity**

MODEL: TM-M016  
(TM-M016+MOUSEPAD)

Description: Wired Optical Mouse

We, Techmade S.r.l. We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards:

**EMC**                    EN 55032:2015  
                              EN 55035:2017

More information and updates  
on the website  
[www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

We hereby declare that **all** essential radio and test series have been performed and that the aforementioned product complies with **all** essential requirements of the EMC Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU plus RoHS amendment (EU) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.  
S. Leg. Via Libertà 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op. Zona Industriale ASI  
Loc. Tavernette - 81025 Mercanise (CE)  
P. IVA e C.F. 07348211218

Date 30/10/2020



Made in China

For detailed information contact customer service at [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for **all** malfunctions and manufacturing defects.

For any information please contact your dealer or visit the website [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Produced by TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667  
e-mail: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)



TECHMADE

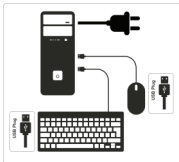


# GAMING MOUSE

ES- MANUAL DE USUARIO

Para que el mouse USB funcione correctamente, conecte el conector USB al puerto USB de la computadora como se muestra en la imagen ilustrativa.

La computadora detectará automáticamente el nuevo dispositivo e inmediatamente estará lista para su uso.



TECHMADE SRL

Código del producto: TM-M016-RED /  
TM-M016-BL

Ref: TM-M016 (TM-M016+MOUSEPAD)

F.C.: XL-M016+MP001

Descripción: Wired Optical Mouse

Temperatura: 0°C a 40°C

## **Advertencias**

Todas las series de pruebas esenciales fueron realizado y el producto mencionado es Cumple con todos los requisitos establecidos por la ley. Las correas, carcadas y accesorios similares utilizados por este dispositivo no deben contener componentes metálicos. Los accesorios que no cumplan estos requisitos deberán ser evitado

**Lea este manual con cuidado y guárdelo para futuras referencias.**

**Limitaciones en el uso indebido previsto o el uso inadecuado previsible**

1. No desmonte el ratón. Si es necesaria una reparación, póngase en contacto con un centro de ventas o servicio de Techmade.
2. No someta el equipo a golpes, vibraciones o golpes.
3. Manténgalo alejado de fuentes de calor

como radiadores o cocinas.

4. No agarre el ratón con las manos mojadas. Esto puede provocar una descarga eléctrica o daños graves al aparato.

5. Maneje el dispositivo con cuidado.

6. No modifique el producto de ninguna manera.

7. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de niños y mascotas.

8. Observe también las advertencias de seguridad y las instrucciones de uso de los otros dispositivos a los que está conectado el producto.

### **Precaución**

1. Evite el uso prolongado del producto y las pausas frecuentes.

2. Si se siente cansado o tiene molestias o dolor en sus manos, muñecas o brazos, deje de usar el producto inmediatamente. Si el problema persiste, suspenda el uso del producto y consulte a un médico.

3. No utilice el producto en ambientes con altas temperaturas. Esto podría comprometer la operación del objeto o sus partes y podría causar lesiones a los usuarios.

4. No utilice el producto en ambientes húmedos o aceitosos. De lo contrario, podría reducir la vida útil promedio de este producto y causar lesiones a los usuarios.

**Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (física, competencia) y nivel de entrenamiento requerido para los usuarios.**

No hay entrenamiento especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

**Garantía del producto**

12 meses de garantía para operador profesional. 24 meses para el consumidor final.

**Relacionado con la seguridad**

Maneje el dispositivo con cuidado.



Proteger el dispositivo de golpes y caídas.

### **Nivel de limpieza**

Use un paño suave y seco.

No use alcohol u otras soluciones de limpieza.

### **El secado**

No intente secar el producto con un horno de microondas, horno tradicional o secador de pelo.

Use un paño seco o un detergente ligero.

### **Instrucciones RAEE**

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) establece que estos dispositivos no deben eliminarse en la corriente normal de residuos sólidos municipales, sino que deben recogerse por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de materiales que compóngalos y evite posibles



daños a la salud y al medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor tachado se muestra en todos los productos para recordarlo. Los residuos se pueden entregar a los centros de recolección apropiados, o se pueden entregar de forma gratuita al distribuidor en el momento de la compra de un equipo nuevo o equivalente sin requerir una compra para equipos de menos de 25 cm. Para obtener más información sobre la eliminación correcta de estos dispositivos, comuníquese con el servicio público a cargo.

### **Especificaciones técnicas**

Botón de aceleración de DPI

Luces led

6 teclas

Rueda de desplazamiento

Conector USB

Dimensiones: 117mmx78mmx39mm

Longitud del cable: 1,75 m

Windows® 98/2000/Vista®/7/8 o superior



## **Declaración de conformidad**

MODELO: TM-M016  
(TM-M016+MOUSEPAD)

Descripción: Wired Optical Mouse

Nosotros, Techmade S.r.l. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto al que se refiere este documento cumple con los siguientes estándares:

**EMC**                      EN 55032:2015  
                                    EN 55035:2017

Más información y actualizaciones en el  
sitio web [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Por la presente declaramos que se han realizado todas las series de prueba y radio esenciales y que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos esenciales de la Directiva EMC 2014/30/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE más la enmienda RoHS (UE) 2015/863



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.  
S. Leg. Via Libertà, 25  
80055 Portici (NA)  
S. Op. Zona Industriale ASI  
Loc. Tavollette - 81025 Marcianise (CE)  
P. IVA e C.F. 07346211215

Date 30/10/2020

Hecho en China

Para obtener información detallada, comuníquese con el servicio al cliente en [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)  
Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años para todos los desperfectos y defectos de fabricación.

Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio web [www.techmade.eu](http://www.techmade.eu)

Producido por TECHMADE Srl - Via Libertà  
25-80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667  
correo electrónico: [info@techmade.eu](mailto:info@techmade.eu)